

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Vídeos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

**▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™ OX8 Series Pressure Balancing Valve. It will not work with any other product valve. Please review the OX8 valve installation instructions before installing this product.

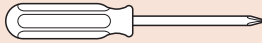
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Serie OX8 de Pfister™. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la válvula OX8 antes de instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister™ OX8. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la valve OX8 avant d'installer ce produit.

**Required Tools**  
**Herramientas necesarias**  
**Outils nécessaires**



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé réglable



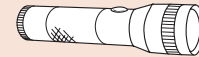
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



PTFE plumber's tape  
Cinta para plomería PTFE  
Ruban PTFE de plombier



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

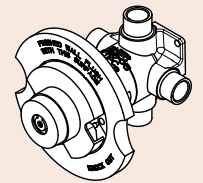
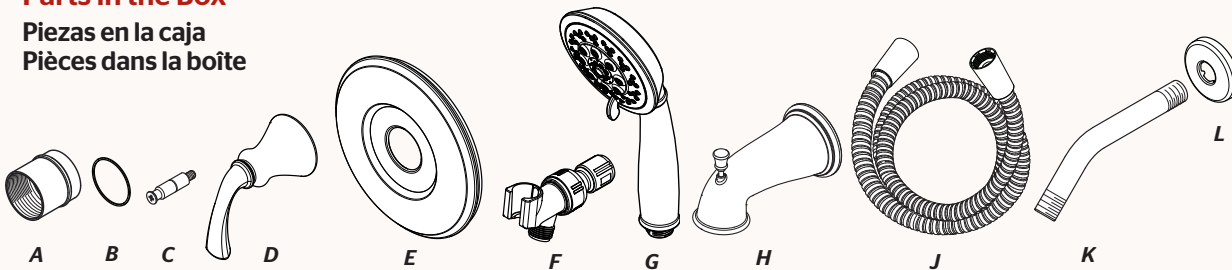


Flashlight  
Linterna  
Lampe-torche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

**Parts in the Box**  
**Piezas en la caja**  
**Pièces dans la boîte**



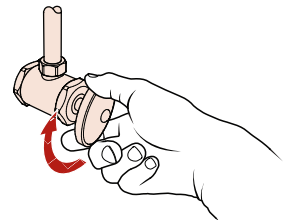
Separate instructions supplied  
Instrucciones que son incluidas  
Instructions qui sont inclus

**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

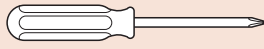
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retírela y limpie completamente la superficie de montaje.

Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieil appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



## 2 Prepare for Trim Installation

Preparación para la instalación  
Préparation de l'installation garniture



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

### Plasterguard Options

Opciones para cubierta protectora para yeso  
Options de para-plâtre

See separate instructions for  
valve installation.

Consulte las instrucciones específicas  
para la instalación de la válvula.

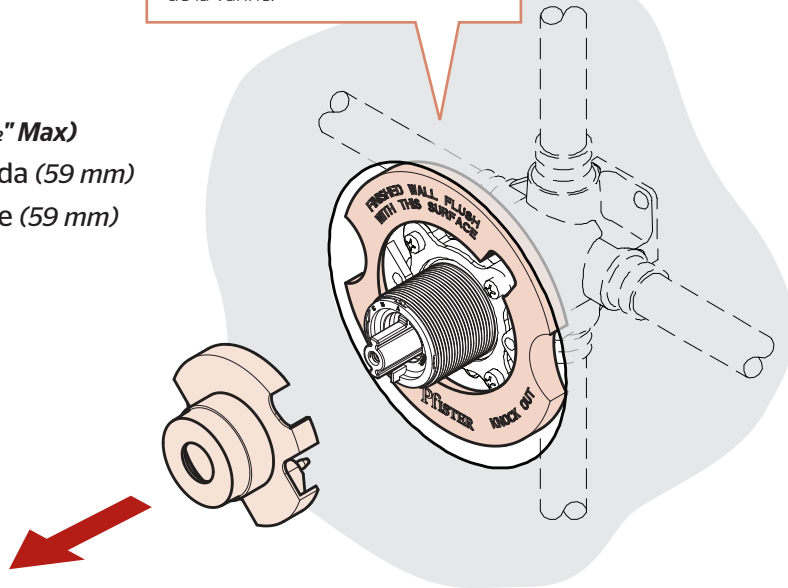
Voir les instructions pour l'installation  
de la vanne.

### 2A

#### Thin Wall Installation (2 1/32" Max)

Instalación en pared delgada (59 mm)

Installation avec mur mince (59 mm)

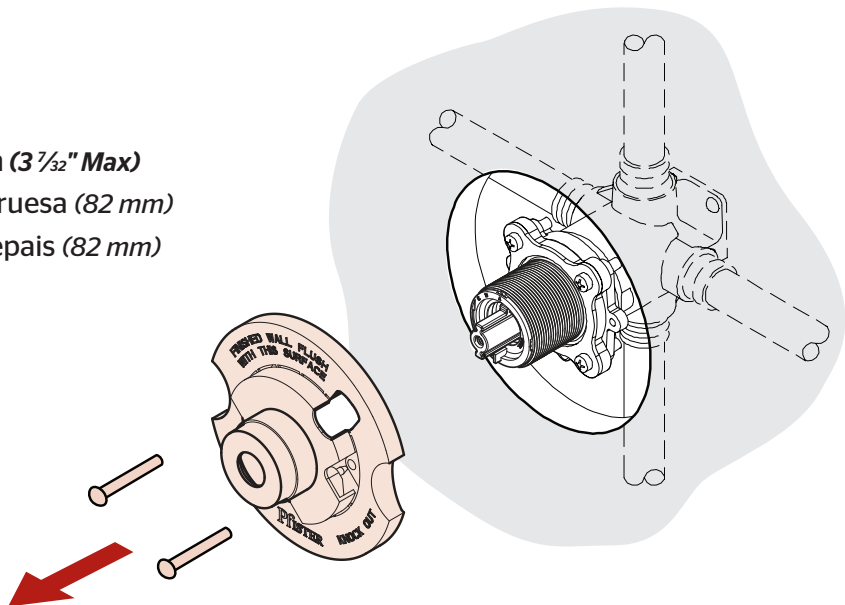


### 2B

#### Thick Wall Installation (3 7/32" Max)

Instalación en pared gruesa (82 mm)

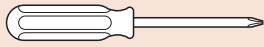
Installation avec mur épais (82 mm)



### 3 Install Flange & Handle

Instalación de la pestaña y la manija

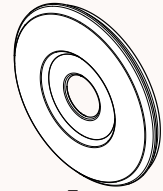
Installez la bride et la poignée



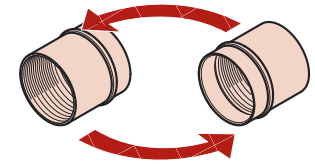
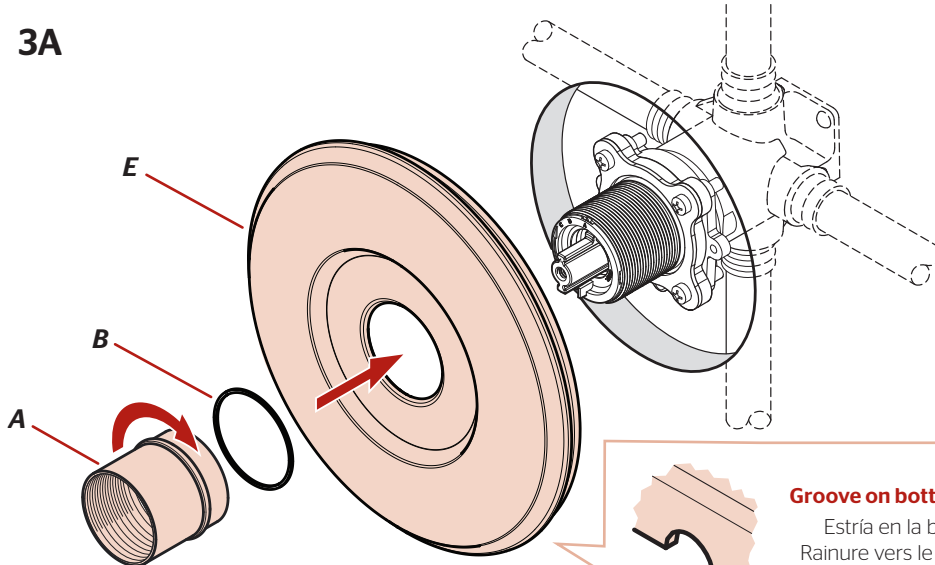
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

1

Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale



3A

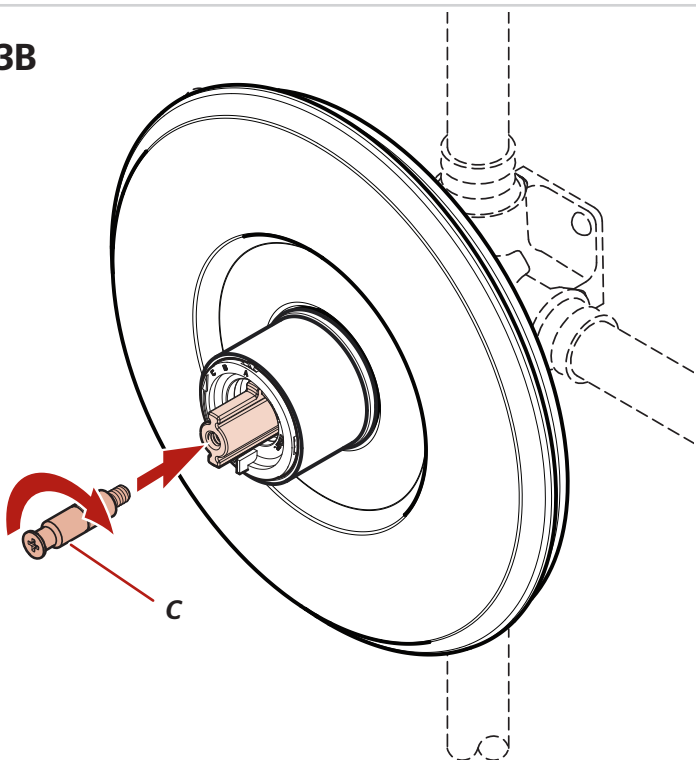


**NOTE:** If the short end of the Retainer Sleeve (A) is too short, reverse it to use the longer end. If it is still too short, then Extension Kit 910-037\* can be ordered separately.

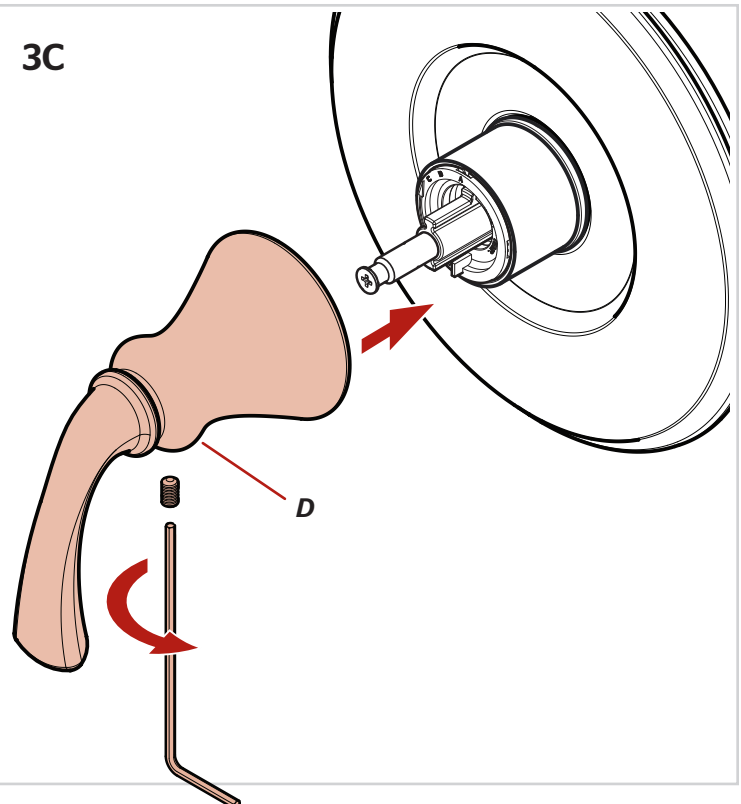
NOTA: si el extremo corto del manguito de retención (A) es demasiado corto, inviértalo para utilizar el extremo más largo. Si aún así es demasiado corto, el kit de extensión 910-037\* puede pedirse por separado.

REMARQUE : Si l'extrémité courte du manchon de rétention (A) est trop courte, renversez-le pour utiliser l'extrémité plus longue. S'il est toujours trop court, vous pouvez commander le la trousse de rallonge 910-037\* séparément.

3B



3C

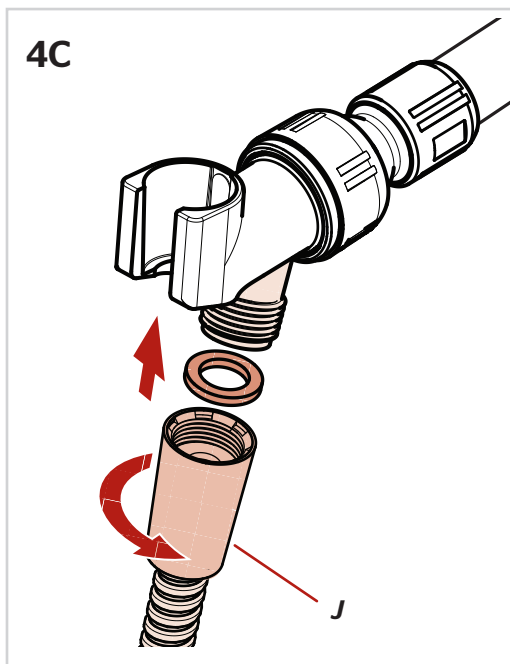
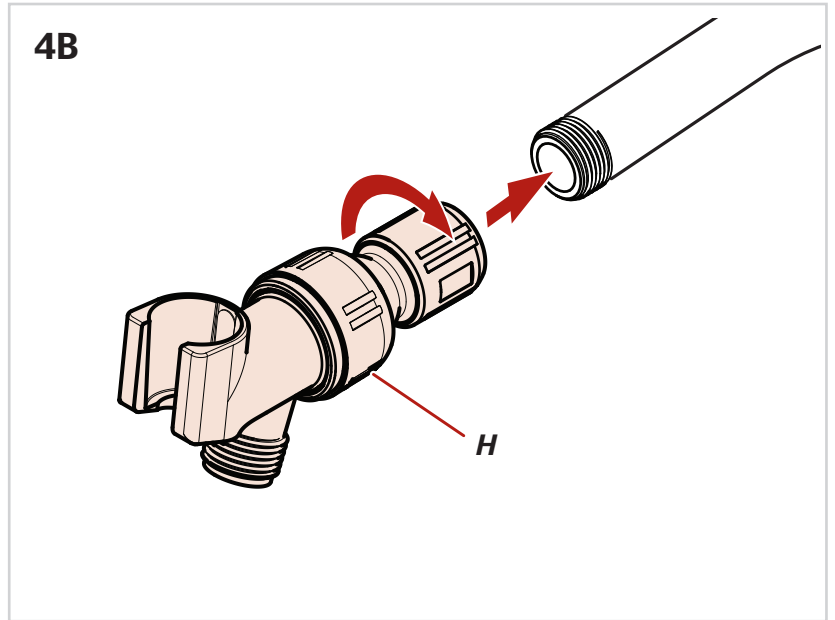
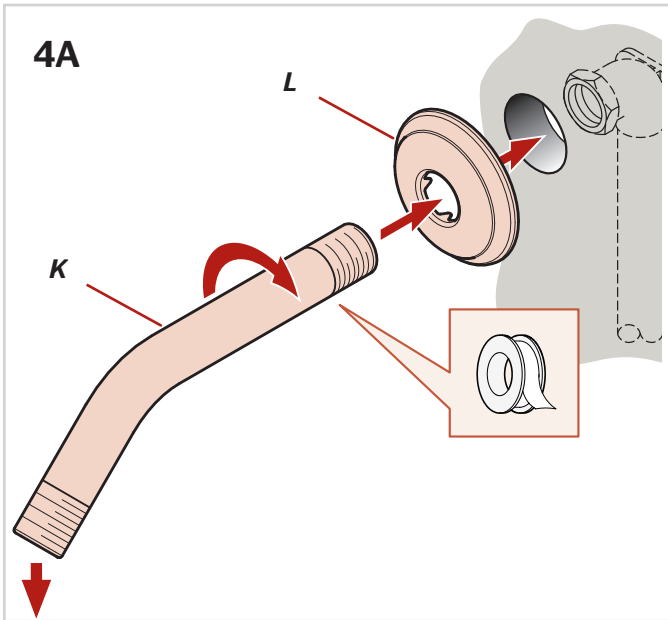
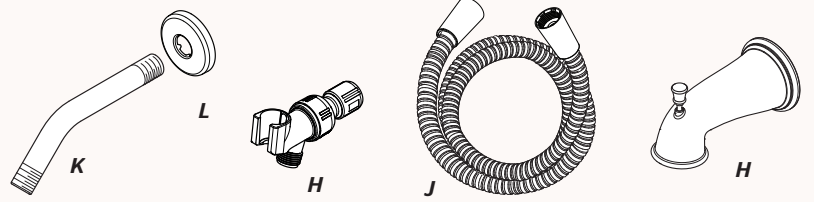


## 4 Connect Shower Arm & Spout

Conecte el brazo de la ducha y el surtidor  
Branchez le bras de douche & le bec



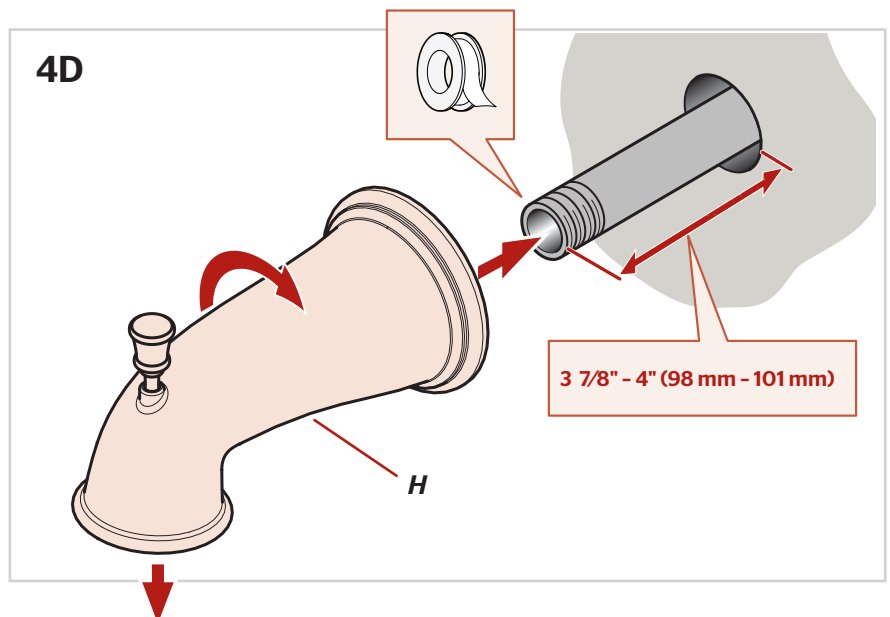
PTFE plumber's tape  
Cinta para plomería PTFE  
Ruban PTFE de plombier



**Apply PTFE Plumber's Tape or Thread Sealant to all threaded fittings according to manufacturer's instructions.**

Aplique cinta para plomería de PTFE o sello para roscas en todos los adaptadores roscados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Appliquez du ruban de plomberie PTFE ou du mastic pour filetage à tous les raccords filetés conformément aux instructions du fabricant.



## 5 Turn On Water & Flush Shower Hose

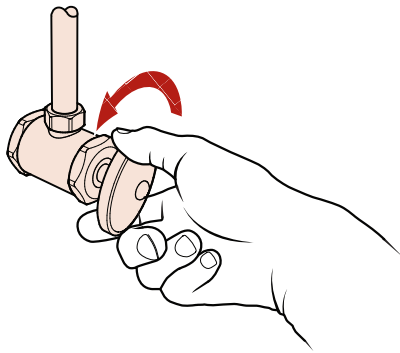
Active el suministro de agua y de la manguera de ducha empotrado

Tournez sur l'eau et tuyau de douche encastré

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



5A

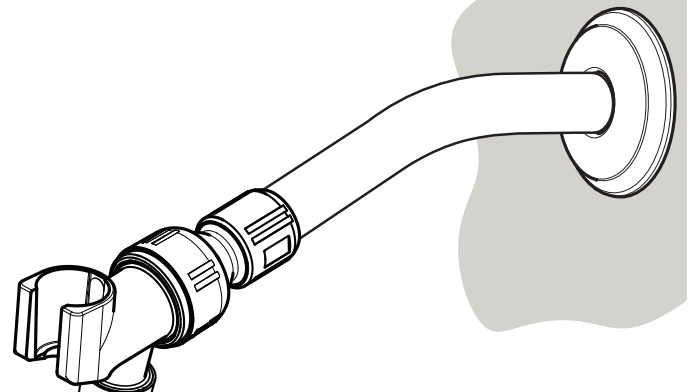


**Turn on your water supply & check for any leaks.**

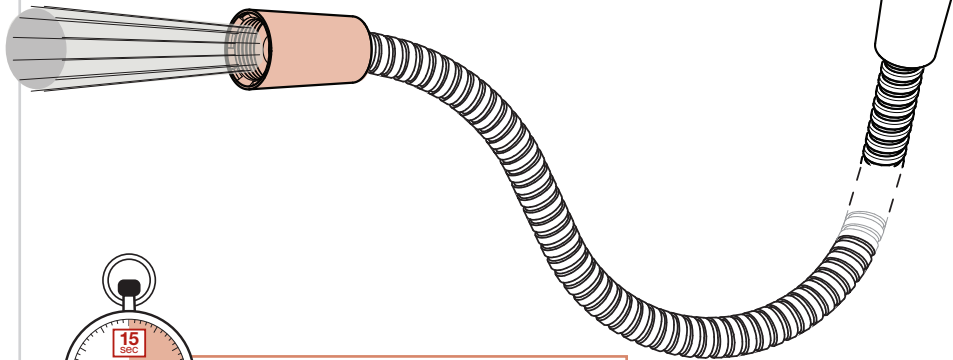
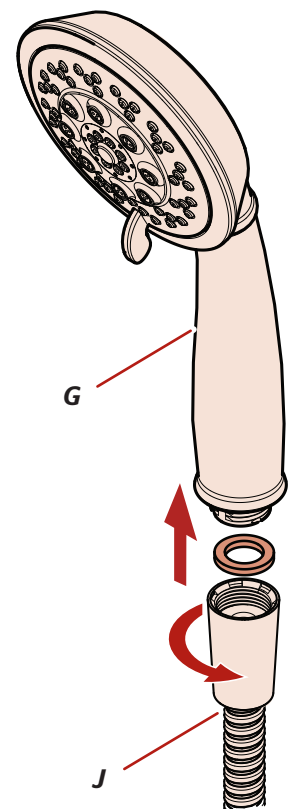
Active el suministro de agua y revise si hay fugas.

Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

5B



5C



**Allow water to flush Hose for 15 seconds.**

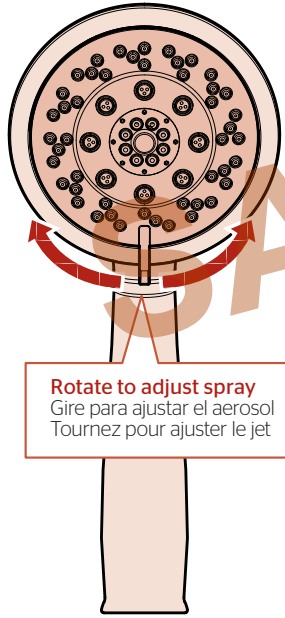
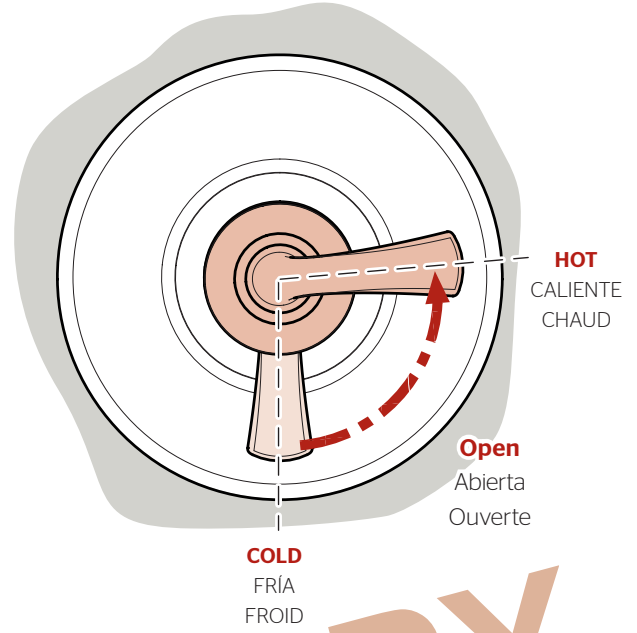
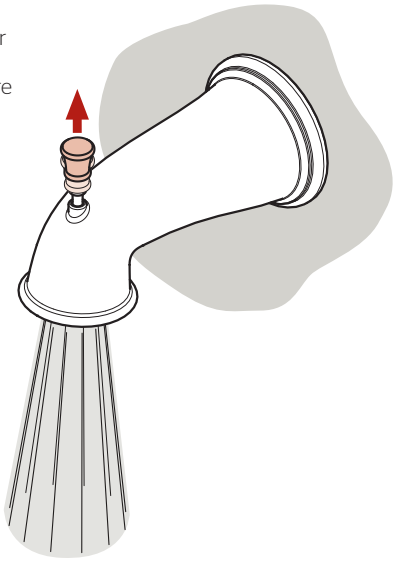
Deje que el agua para enjuagar la manguera durante 15 segundos.

Permettre à l'eau pour rincer le tuyau pendant 15 secondes.

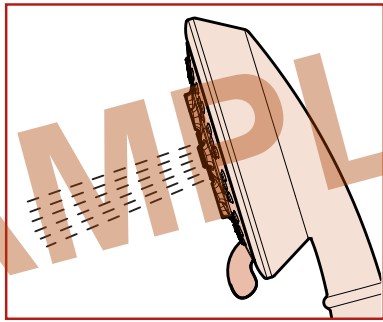
Shower Functions • Funciones de la ducha • Fonctions de la douche

**Pull up to turn on shower.**

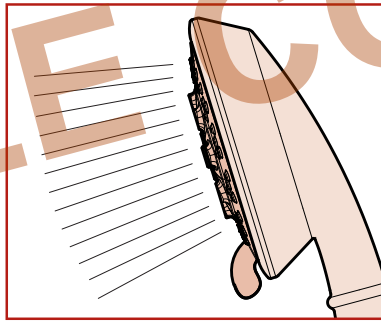
Hale hacia arriba para activar la ducha.  
Tirez vers le haut pour mettre la douche en marche.



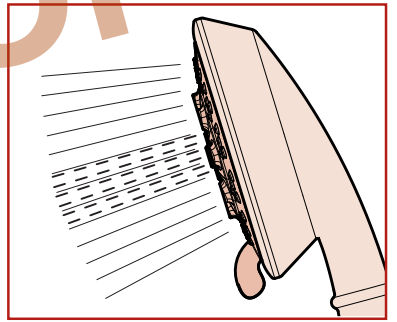
**Rotate to adjust spray**  
Gire para ajustar el aerosol  
Tournez pour ajuster le jet



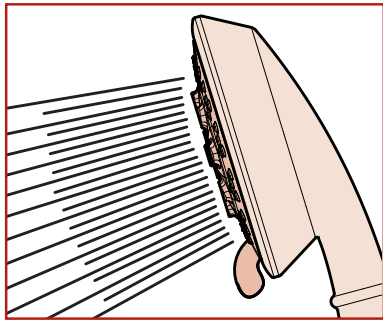
**Massage**  
Masaje  
Massage



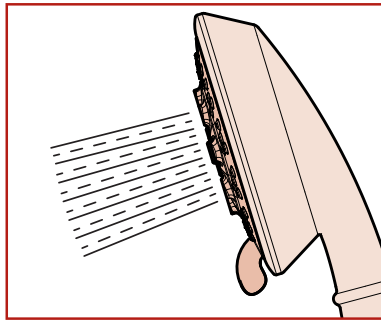
**Full Spray**  
Rocío completo  
Jet intégral



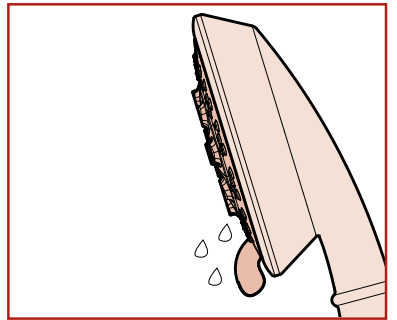
**Full + Massage Combo**  
Combo de rocío y masaje  
Combinaison jet intégral et massage



**Drench**  
Chorro de lluvia y de masaje  
Cobertura Total



**Rinse**  
Enjuague  
Rinçage



**Pause**  
Pausa  
Pause

**For Additional Installation Help:**  
Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister®**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**